

ZA5214

**Flash Eurobarometer 277
(Urban Audit Perception Survey 2009)**

**Country Specific Questionnaire
Luxembourg (Luxembourgish)**

FLASH 277 – URBAN AUDIT

Q1. Am Allgemengen, sot mir w.e.g. ob Dier ganz zefriddent, zimlech zefriddent, zimlech onzefriddent oder ganz onzefridde sidd mat jidd vu folgenden Themen:

- Ganz zefriddent 1
- Zimlech zefriddent 2
- Zimlech onzefriddent 3
- Guer net zefriddent 4
- [WN/KÄ] 9

a., Öffentlechen Transport zu [CITY NAME], zum Beispill de Bus, den Tram oder de Metro 1 2 3 4 9

b., Gesondheetspfleegzervisser, déi vun den Dokteren oder den Klinikén ugebuede gin zu [CITY NAME] 1 2 3 4 9

c., Sportsariichtungen zu [CITY NAME] souwéi Sportsfelder an Halensportszentren 1 2 3 4 9

d., Kulturell Ariichtungen zu [CITY NAME] souwéi Konzertshalen, Muséén an Bibliothéiken.... 1 2 3 4 9

e., D'Schéinheet vun de Stroossen an de Gebeier an Äerer Noperschaft 1 2 3 4 9

f., Öffentlech Beräicher zu [CITY NAME] souwéi Mäert, Plazen, Foussgängerzonen 1 2 3 4 9

g., Gréngflächen souwéi Parken an Gäert bannen an [CITY NAME] 1 2 3 4 9

h., Aussenaktivitéiten ausserhalb/ronderem [CITY NAME] souwéi tréppelen, Velo fueren oder picknicken 1 2 3 4 9

Q2. Ech liesen lech elo e puer Aussoën vir. Sot mir w.e.g. ob Dier mat jidd vun denen Aussoën ganz averstanen, zimlech averstanen, net ganz averstanen ode rguer net averstanen sidd.

- Ganz averstan 1
- Zimlech averstan 2
- Net ganz averstan 3
- Guer net averstan 4
- [WN/KÄ] 9

a., Zu [CITY NAME] as et einfach eng Aarbechtsplaz ze fannen..... 1 2 3 4 9

b., D'Präsenz vun Auslännner as gudd fir [CITY NAME] 1 2 3 4 9

c., Auslännner, déi zu [CITY NAME] wunnen si gudd integréiert 1 2 3 4 9

d., Zu [CITY NAME] as et einfach eng gudd Wunneng zu vernünftege Präisser ze fannen..... 1 2 3 4 9

e., Am Allgemengen kann een denen meeschten Leit zu [CITY NAME] trauen..... 1 2 3 4 9

f., Zu [CITY NAME] as den Aarmutt e Probleem 1 2 3 4 9

g., Wann Dier d'administrativ Zervisser vu [CITY NAME] kontaktéiert, hellefen se lech effizient1 2 3 4 9

h., Zu [CITY NAME] as d'Loftverschmotzung e grousse Probleem..... 1 2 3 4 9

i., Zu [CITY NAME] as de Kaméidi e grousse Probleem 1 2 3 4 9

j., [CITY NAME] as eng propper Stad..... 1 2 3 4 9

k., [CITY NAME] gëtt seng Finanzquellen verantwortungsbewosst aus 1 2 3 4 9

l., [CITY NAME] steet hannert dem Kampf géint de Klimawiessel (z.B. den Energieverbrauch an de

Wunnen reduzéieren oder proposéiert Alternativen zum Transport mam Auto) 1 2 3 4 9

m., [CITY NAME] as eng gesond Stad fir ze wunnen 1 2 3 4 9

Q3. Fir jidd vu folgenden Aussoën, sot mir w.e.g. op dëst lech èmmer, heiandsdo, selten oder ni virkënnnt.

- Èmmer..... 1
- Heiansdo 2
- Selten 3
- Ni..... 4
- [WN/KÄ] 9

a., Dier hudd um Enn vum Mount Probleemer Äer rechnungen ze bezuelen..... 1 2 3 4 9

b., Dier fillt lech zu [CITY NAME] secher 1 2 3 4 9

c., Dier fillt lech an Äerer Noperschaft secher 1 2 3 4 9

Q4A. Wéivill Minutten pro Daag fuert Dier bis op Äer Aarbecht-/Ausbildungsplatz?

- Manner ewéi 10 Minuten 1
- Zwëschent 10-20 Minuten..... 2
- Zwëschent 20-30 Minuten..... 3
- Zwëschent 30-45 Minuten..... 4
- Zwëschent 45-60 Minuten..... 5
- Méi ewéi 60 Minuten 6
- [Trëfft net zou, ech schaffen vun doheem]..... 7
- [Ech schaffen net oder mache keng Ausbildung]..... 8
- [WN/KÄ] 9

FROT NEMMEN WANN ÄNTWERT OP Q4A AS "1-6"

Q4B. Wéieen Transportmittel benutzt Dier am meeschten fir op Äer Aarbechts-/Ausbildungsplatz ze kommen?

[VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT MÉIGLECH]

- Öffentlechen Transport..... 1
- Auto..... 2
- Velo 3
- ze Fouss 4
- Mam Moto 5
- Aner..... 6
- [WN/KÄ] 9

FROT ALLES

Q4C. Wéi oft benutzt Dier den öffentlechen Transport zu [CITY NAME]?

- ni1
- manner ewéi eemol de Mount 2
- op d'mannst eemol de Mount 3

- Op d'mannst eemol d'Woch, awer net all Daag 4
- all Daag..... 5
- [WN/KÄ] 9

Q4D. Firwat benutzt Dier den öffentlechen Transport net?

[NET VIRLIESEN - OFFENENN MAT VIRVERSCHLESSLUNG - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH]

- net heefeg genuch 01
- zevill verstoppt..... 02
- zevill Variationounen am Zäitplang / Zäitplang as net verléisslech 03
- net u mäi Wee ugepasst..... 04
- net einfach zougänglech vu wou ech wunnen oder wouhin ech
fuere wëll 05
- net secher 06
- ech hun den öffentlechen Transport net gaeren..... 07
- ze deier..... 08
- Aner 09
- [WN/KÄ] 99

Q5. Ennert de folgenden Aussoën, wéieng sin déi dräi wichtegst fir Äer Stad ?

[VIRLIESEN - OFWIESSELEN - NEMMENDRÄI ÄNTWERTEN MÉIGLECH]

- Städtesch Secherheet 01
- Loftverschmotzung 02
- Kaméidi 03
- Öffentlechen Transport..... 04
- Gesondheetszervisser 05
- Sozial Zervisser 06
- Erzéitung an Ausbildung..... 07
- Beruffsplazen schafen / Aarbechtslosegkeet reduzéieren..... 08
- Wunnengsbedengungen 09
- Stroosseninfrastruktur 10
- [WN/KÄ] 99

D1. Geschlecht

(NET FROEN- UNZECHNEN WAT UBRUECHT ASS)

- Männlech 1
- Weiblech 2

D2. genauen Alter

[] Joer al
 [00] [REFUSÉIERT/KENG ÄNTWERT]

D3. Alter mat deem déi Vollzäit-Ausbildung ofgeschloss gouf

[GENAUEN ALTER AN 2 ZUËLEN]

[] Joer al
 [99] [REFUSÉIERT/KENG ÄNTWERT]
 [01] [NIE VOLLZÄIT AN D'SCHOUL GAANG]
 [00] [NACH EMMER AN DER VOLLZÄIT AUSBILDUNG]

**D4. Sou wäit et em Är aktuell Beschäftegung betréfft, géingt Dir soen, datt Dir Selbstänneg, Employé,
Aarbechter oder gieft Dir soen datt Dir am Moment ouni beruflech Beschäftegung sidd?**

[DE RECSHT VUN DEN AUSSOËN VIRLIESEN - DANN FROT ZE SPEZIFIZÉIEREN ("DAT HEESCHT") - NEMMEN ENG ÄNTWERT]

- Selbstänneg	
→ i.e. :	- Bauer, Bëschaarbechter, Fëscher 11 - Geschäftsman, Handwierker 12 - Fräiberufler (Affekot, Dokter, Comptabel, Architekt,...).... 13 - Chef d'Entreprise 14 - eppes aneres (SPEZIFIZÉIEREN) 15
- Privatbeamten	
→ i.e. :	- Ugestallten (ugestallten Dokter, Affekot, Comptabel, Architekt) 21 - Direktioun, Direktor oder Top Kader 22 - mëttlere Kader 23 - Staatsbeamten 24 - aneren Ugestallten 25 - aneren Ugestallten (Vendeur, Krankeschwëster,, etc...) ... 26 - eppes aneres (SPEZIFIZÉIEREN) 27
- Aarbechter	
→ i.e. :	- Chef de section / Viraarbechter (Teamchef, etc...) 31 - Aarbechter 32 - onqualifizierte Aarbechter 33 - eppes aneres (SPEZIFIZÉIEREN) 34
- ouni Aarbecht	
→ i.e. :	- Hausfra / Hausmann 41 - Student (Vollzäit) 42 - pensionéiert 43 - op der Sich no enger Aarbecht 44 - eppes aneres (SPEZIFIZÉIEREN) 45
- (refuséiert) 99

D5. **Haushaltzesummesetzung**

Wat vu folgendem beschreiwst am beschten d"Zesummesetzung vun Äerem Stod?

[VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT]

- Ee-Persounen-Haushalt.....	1
- Bestued oder Koppel, déi zesummeliewt, ouni Kanner oder	
keng Kanner, déi doheem wunnen	2
- alléngerzéihend, mat engem Kand oder méi Kanner doheem	3
- bestued oder Koppel, déi zesummeliewt, mat engem oder méi	
Kanner, déi doheem wunnen.....	4
- Aner.....	5
- [WN/KÄ]	9

D6. **Sidd Dier an der Stad gebuer, wann net, wéilaang liewt Dier schon zu [CITY NAME]?**

[ASCHREIWEN:]

- [] Joër	
- 1 Joër oder manner	1
- sin do gebuer	0